

# Rathaus-Korrespondenz

HERAUSGEGEBEN VOM MAGISTRAT DER STADT WIEN, MAGISTRATSDIREKTION - PRESSESTELLE

WIEN I, NEUES RATHAUS, 1. STOCK, TÜR 309 b - TELEPHÖN: B 40-5-20, KL. 1121, 1122, 1125

FÜR DEN INHALT VERANTWÖRTLICH: WILHELM ADAMETZ

Freitag, 9. September 1955

Blatt 1600

## Der alte Wehrturm auf dem Leopoldsberg vom Einsturz bedroht

=====

9. September (RK) Gestern mußte sich eine Kommission der Baupolizei auf den Leopoldsberg begeben, da der alte Wehrturm vom Einsturz bedroht erscheint. Im Mauerwerk zeigen sich große bis zu 6 m lange und 8 cm breite Risse. Auf dem Wehrturm wurde bekanntlich im Jahre 1948 von Mario Petrucci das Heimkehrerdenkmal errichtet.

Um eine Gefährdung der Ausflügler zu vermeiden, hat die Kommission der Baupolizei die Sperrung des unterhalb des Wehrturmes verlaufenden Nasenweges angeordnet. Die "Umleitung" erfolgt über die andere Seite auf dem Weg, der unterhalb des Restaurants vorbeiführt.

Der alte Wehrturm und das Heimkehrerdenkmal sollen selbstverständlich erhalten bleiben. Mit den Renovierungsarbeiten wird daher sofort begonnen werden. Eine unmittelbare Gefahr für das Heimkehrerdenkmal besteht nach Ansicht der Baupolizei nicht.

- - -

## Rundfahrt "Neues Wien"

=====

9. September (RK) Sonntag, den 11. September, Route II mit Besichtigung des Sonderkindergartens "Schweizer Spende", der Siedlung Feldkellergasse und der Kongreßsiedlung mit der Heimstätte für alte Menschen.

Abfahrt vom Neuen Rathaus, 1, Lichtenfelsgasse 2, um 9 Uhr.

- - -



Autobus-Nachtverkehr in allen Nächten  
=====

9. September (RK) Ab Sonntag, den 11. September, wird der bisher in den Nächten von Samstag auf Sonntag geführte Autobus-Nachtverkehr in allen Nächten vom Stephansplatz nach neun verschiedenen Richtungen betrieben und zwar nach: Praterstern (Linie A), Keplerplatz (Linie A), Grinzing (Linie B), Hernals (Linie C), Hietzing (Linie D), St. Marx (Linie E), Floridsdorf, Am Spitz (Linie F), Gersthof (Linie G), Ottakring (Linie J).

Der Autobus-Nachtverkehr wird in den Samstag-Nächten von 0 bis 4 Uhr, in den übrigen Nächten von 0 bis 3 Uhr geführt. Fahrplan und Tarif sind aus den in den Wagen angebrachten Anschlägen ersichtlich.

- - -

K.F. Kübeck zum Gedenken  
=====

9. September (RK) Auf den 11. September fällt der 100. Todestag des Ministers Karl Friedrich Freiherr von Kübeck.

1780 als Sohn eines Schneiders in Iglau geboren, eignete er sich umfassendes Wissen an und trat 1800 in den Staatsdienst, in dem er 55 Jahre hindurch an zentralen Stellen der Verwaltung, vor allem im Finanzwesen, tätig war und zu den höchsten Ämtern emporstieg. Er stand bis zum Jahre 1848 an der Spitze der österreichischen Finanzverwaltung und wurde nach dem Siege der Gegenrevolution von Franz Joseph, zu dessen einflußreichsten Ratgebern er zählte, zum Präsidenten des Reichsrates ernannt. Seine Tagebücher enthalten wertvolles historisches und biographisches Material.

- - -



## Schweinenachmarkt vom 8. September

=====

9. September (RK) Aus dem Inland keine Neuzuführen, aus Ungarn 138 Stück, die alle verkauft wurden. Auslandschlachthof: 47 Stück aus Jugoslawien.

Der Marktverkehr war ruhig. Hauptmarktpreise. Jugoslawische Schweine notierten von 13.- bis 14.- S.

- - -

## Rindernachmarkt vom 8. September

=====

9. September (RK) Unverkauft vom Hauptmarkt: 42 Stiere, 3 Kühe, Summe 45. Inlandzuführen: 5 Kühe. Neuzuführen aus Jugoslawien: 4 Stiere, 6 Kühe, 1 Kalbin, Summe 11. Gesamt-auftrieb: 46 Stiere, 14 Kühe, 1 Kalbin, Summe 61. Verkauft wurden: 22 Stiere, 11 Kühe, 1 Kalbin, Summe 34. Unverkauft Inland: 21 Stiere, 3 Kühe, Summe 24. Unverkauft Jugoslawien: 3 Stiere.

Der Marktverkehr war ruhig. Hauptmarktpreise.

- - -



## Musikveranstaltungen in der Woche vom 11. bis 18. September

9. September (RK)

Datum:	Saal:	Veranstaltung:
Sonntag 11. Sept.	Pfarrplatz Heiligenstadt 16.00	Orchesterserenade; Wr. Symphoniker, Dirigent Dr. Volkmar Andreae (Beethoven, Bruckner)
Montag 12. Sept.	Gr.K.H.Saal 19.30	Wr. Konzerthausgesellschaft: Orchesterkonzert; New Yorker Philharmoniker, Dirigent Dimitri Mitropoulos (Verdi, Schumann, Brahms)
Dienstag 13. Sept.	Gr.K.H.Saal 19.30	Wr. Konzerthausgesellschaft: Orchesterkonzert; New Yorker Philharmoniker, Dirigent Dimitri Mitropoulos (Couperin-Milhaud, Mendelssohn-Bartholdy, Schostakowitsch)
Mittwoch 14. Sept.	Gr.K.H.Saal 20.00	Wohltätigkeitskonzert; Wr. Philharmoniker, Wr. Rundfunkorchester, Wr. Sängerknaben, Dirigenten Dr. Karl Böhm und Prof. Max Schönherr

- - -

## Verkehrsmaßnahmen für die Messewoche

9. September (RK) Aus Anlaß der Wiener Herbstmesse vom 11. bis 18. September werden nachstehend angeführte Verkehrsmaßnahmen getroffen:

Von Sonntag, den 11., bis einschließlich Sonntag, den 18. September, werden während der Messebesuchszeit folgende Straßenbahnlinien verlängert.

Die Linie H<sub>2</sub> und die Linie L zur Praterhauptallee und die Linie 5 nach Bedarf zum Elderschplatz; die Linien A und Ak werden über Ausstellungsstraße zur Lagerhausschleife geführt.

Von Montag, den 12., bis einschließlich Samstag, den 17. September, wird die Autobuslinie 4 in der Zeit von 8.30 bis 18.30 Uhr vom Praterstern über Ausstellungsstraße zum Messegelände verlängert. Der Fahrpreis für die Strecke Praterstern - Messegelände oder umgekehrt beträgt 1 Schilling.



Überdies wird von Sonntag, den 11., bis einschließlich Sonntag, den 18. September, an den beiden Sonntagen in der Zeit von 8.30 bis 18 Uhr und an den Werktagen in der Zeit von 8.30 bis 16 Uhr eine kurz geführte Autobuslinie ~~4~~ vom Messepalast über Karlsplatz - Kärntner Straße - Stephansplatz - Aspernplatz - Praterstern zum Messegelände, Westportal und zurück geführt. Die Haltestellen, Teilstreckengrenzen und Fahrpreise sind die gleichen wie auf der Autobuslinie 4.

- - -

Pferdemarkt vom 8. September

=====

9. September (RK) Aufgetrieben wurden 9 Pferde. Als Schlächterpferde wurden 7 verkauft, unverkauft blieben 2 Pferde.

Herkunft der Tiere: Oberösterreich 1, Burgenland 8. Der Marktverkehr war flau. Hauptmarktpreise.

Auslandsschlachthof: 13 Pferde aus Ungarn, Preis 6.50 S, 49 Pferde aus Bulgarien, Preis 6.60 bis 6.80 S.

- - -

Ein Aufruf der sowjetischen Zentralkommandantur

=====

9. September (RK) Die sowjetische Zentralkommandantur Wien ersucht den Magistrat der Stadt Wien um die Verlautbarung folgenden Aufrufes:

"Das Geld für die Mietzinse für jene Gebäude, die noch von der sowjetischen Besatzungsmacht besetzt sind, wird am Montag, dem 12. September, in der sowjetischen Zentralkommandantur, Wien 1, Bellaria, ausbezahlt."

- - -



Angelobung für die Gemeindevermittlungsämter  
=====

9. September (RK) Heute nachmittag fand im Stadtsenats-sitzungssaal des Rathauses die Angelobung von weiteren Vertrauens-männern und deren Ersatzleute für die Gemeindevermittlungsämter statt. Die Angelobung nahm Vizebürgermeister Honay im Beisein von Vizebürgermeister Weinberger und der Stadträte Afritsch und Bauer vor.

Vizebürgermeister Honay erinnerte in einer Ansprache daran, daß nahezu vor einem halben Jahrhundert die Wiener Gemeindeverwal-tung mit der Errichtung der Gemeindevermittlungsämter den Versuch unternommen hat, die Bezirksgerichte zu entlasten. Heute aller-dings, sagte er, werden die Gemeindevermittlungsämter mit Schlich-tungsfällen nicht so sehr überhäuft wie es noch vor Jahrzehnten der Fall war. Die Wohnungsverhältnisse in Wien haben sich gebes-sert und somit sind auch die vielen kleinen Streitigkeiten zurück-gegangen. Vizebürgermeister Honay dankte den Vertrauensmännern und den Ersatzleuten für ihre Bereitschaft, die nicht immer leichte Aufgabe in den Gemeindevermittlungsämtern zu übernehmen und wünsch-te ihnen in ihrer Tätigkeit die besten Erfolge. Nach der Verlesung der Gelöbnisformel leistete jeder einzelne durch Handschlag das Gelöb-nis.

- - -